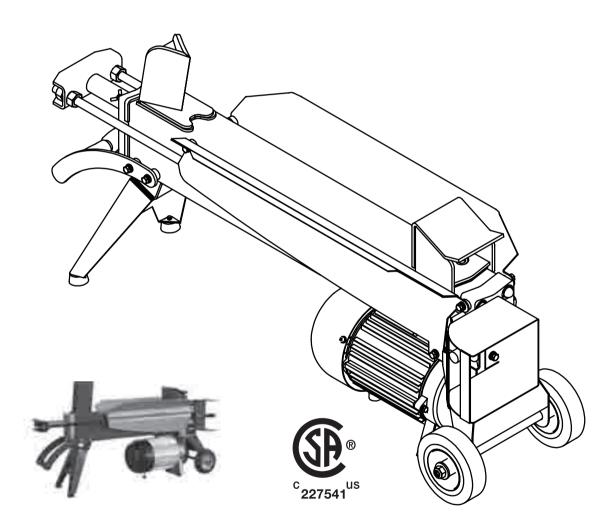


# ASTILLADORA DE LEÑA ELÉCTRICA SPLITZ-IT 5-TON

# Pieza original # AC02585

Manual del usuario Instrucciones originales de uso





SBI HEATING ACCESSORIES 250 RUE DE COPENHAGUE | SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES QUÉBEC, CANADA G3A 2H3



## **GRACIAS Y FELICITACIONES...**

por comprar la astilladora de leña eléctrica Splitz-It de SBI Heating Accessories. Nos hemos asegurado que la astilladora cumple con los altos estándares de la facilidad de uso y durabilidad. El buen cuidado y uso apropiado de su astilladora de leña le proporcionarán muchos años de servicio. Por favor, tómese el tiempo para leer detenidamente este manual para aprender a manejar y mantener correctamente su astilladora de leña. Felicitaciones por invertir en un producto de calidad.

#### **SUMARIO**

Registro	2
Seguridad y normas de seguridad	3-4
Especificaciones y requisitos eléctricos	5
Instalación et pre-operación	6
Montage	7
Uso	8
Mantenimiento	9
Servicios, solución de problemas y reparación	
Plan de montage y lista detallada de las piezas	11-12
Garantía	13
REGISTRO	
Escriba el número de modelo y de serie en el espacio reservado a este fin. Llene y envie la tarjeta de registro ubicada en de piezas. La garantía es valida solamente si SBI Heating Accessories recibe la tarjeta de registro con la información com momento de la compra.	
Número de modelo:	
Número de serie:	
Fecha de compra :	
Lugar de compra :	

Fax: 418 878-3001

Escribanos a: service@sbi-international.com



## SEGURIDAD Y REGLAS DE SEGURIDAD **RESPONSABILIDAD DEL PROPIETARIO**

El uso seguro y eficaz de la astilladora de leña eléctrica es responsabilidad del propietario.

- Lea y siga todas las instrucciones de seguridad.
- Mantenga la astilladora de leña de acuerdo a las instrucciones y el calendario, incluido en este manual.
- Verifique astilladora de leña antes de encenderla. Mantenga los dispositivos de seguridad en su lugar y en buenas condiciones de uso. Remplace las partes dañadas, o faltantes antes de usarla.
- Asegúrese de que cualquier persona que utilice la astilladora de leña está familiarizado con todos los controles y las precauciones de seguridad.

#### **MENSAJES ESPECIALES**

El manual contiene mensajes especiales con el objetivo de llamar su atención sobre posibles problemas de seguridad o posibles daños a la máquina, tambien contine informaciones útiles sobre el funcionamiento y mantenimiento. Por favor, lea toda la información con cuidado para evitar lesiones y daños a la máquina.

NOTA: Las informaciónes generales indicadas en este manual ayudan al operador a efectuar la operación o mantenimiento de la máquina.

#### **MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Por favor, lea atentamente esta sección. Ponga en funcionamiento la astilladora de leña eléctrica de acuerdo a las instrucciones de seguridad y las recomendaciones expresadas a lo largo del texto. Cualquier persona que utilice esta astilladora de leña debe leer las instrucciones cuidadosamente y estar familiarizado con los controles.



Este simbolo indica instrucciones de seguridad importantes que si no se siguen podrían poner en peligro su seguridad personal. Lea y siga todas la instrucciones del presente manual antes de poner en función el aparato.

- No transportar la astilladora de leña con el motor en marcha.
- Vístase apropiadamente cuando opere la astilladora de leña. Siempre use calzado adecuado. No use sandalias, zapatillas, o zapatos con punta abierta, y nunca operar la astilladora de leña con los pies descalzos. No use ropa suelta o joyas que puedan engancharse en las piezas móviles. Siempre utilice gafas de seguridad para proteger los ojos. Los anteojos de uso diario no tienen lentes resistentes y no son eficaces como las gafas de seguridad.



# **ADVERTENCIA**

UNA ADVERTENCIA INDICA UN PELIGRO QUE, SI NO SE EVITA, PODRÍA CAUSAR LA MUERTE O LESIONES GRAVES Y (O) DAÑOS A LA PROPIEDAD.



## 🕰 ATENCIÓN

"ATENCIÓN" INDICA QUE SE PUEDE LASTIMAR O QUE SU **EQUIPO PUEDE DAÑARSE SI LAS INSTRUCCIONES QUE** ENUNCIA ESTE MENSAJE NO SE RESPETAN.

#### **IMPORTANTE**

INDICA INFORMACIONES ÚTILES PARA EL MONTAJE, LA OPERACIÓN O EL CUIDADO ADECUADO DE SU EQUIPO.

- Siempre preste atención al movimiento del empujador de troncos. No intente cargar la astilladora de leña con troncos hasta que el empujador de troncos se detenga completamente. Mantenga siempre las manos, los pies, el cabello y la ropa suelta alejados de las partes móviles de la cortadora de troncos.
- No permita que los niños usen esta astilladora de leña. Los adultos no deben operar la astilladora de leña sin la debida instrucción.
- No utilice ningún equipo eléctrico bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos que puedan afectar su capacidad para utilizar correctamente el equipo.
- Siempre mantenga la área de trabajo limpia y bien iluminada.
- Mantenga todos los tornillos, tuercas y arandelas bien apretados.
- Siempre inspeccione los troncos a cortar que esten libres de clavos u otros objetos extraños. Los extremos de los troncos deben ser cortados en ángulo recto. Las ramas deben ser cortadas al nivel del tronco.
- No se estire demasiado. Mantenga un buen apoyo sobre sus pies y asegurese de tener un buen equilibrio en todo momento. Nunca se pare encima de la cortadora. No utilice la cortadora de troncos, como un escalón.
- No haga funcionar la astilladora al nivel del piso. Ubique la astilladora de leña a una altura confortable (60 a 75 cm), sobre una superficie a nivel plana y estable, donde disponga de suficiente espacio para la manipulación de materiales. Atornille la astilladora de leña a la superficie de trabajo si tiende a deslizarse o desplazarse.



- No utilice la astilladora de leña en zonas húmedas o mojadas y no la exponga a la lluvia.
- No intente cortar troncos más grandes de lo indicado en la tabla de especificaciones, puesto que esto puede dañar la máquina. No use la astilladora de leña para otra cosa que astillar troncos. No fuerce el tronco a través de la astilladora.
- Nunca use un cable de extensión que no está clasificado para uso en exteriores. El cable no debe ser mayor de 9 m (30 pies). El cable debe estar diseñado para un uso intensivo (12-10 AWG).
- Verifique que el circuito eléctrico está debidamente protegido y que corresponde con la potencia, el voltaje y la frecuencia del motor. Compruebe que hay una conexión a tierra, y un interruptor diferencial de regulación de corriente. Conecte la astilladora polo a tierra. Evite el contacto corporal con superficies a tierra: tuberías, radiadores, cocinas eléctricas, refrigeradores, etc. No abrir nunca la caja del botón impulsador sobre el motor. Asegúrese de que sus dedos no toquen las clavijas de metal al enchufar o desenchufar la astilladora.
- No retire los troncos atascados con las manos. Si un objeto se atasca, desconecte el motor eléctrico antes de intentar retirar el objeto extraño.
- No utilice la cortadora de troncos en las áreas donde vapores de pintura, disolventes o líquidos inflamables representan un peligro potencial de incendio o explosión.
- Utilice sólamente las piezas del equipo original de la astilladora Splitz-It, incluyendo todas las tuercas y tornillos.
- Corte el paso de la corriente eléctrica desenchufando el cable de alimentación cuando no esté en uso, antes de hacer ajustes, de cambiar piezas, de limpiar, o trabajar en la astilladora de leña.
- Mantener y conservar la astilladora de leña limpia para un mejor funcionamiento y mayor seguridad.

#### PASOS PARA TRABAJAR CON LA ASTILLADORA DE LEÑA

- 1. Apague el interruptor del motor. Desenchufe el motor.
- 2. Reemplazar o reparar la parte en la astilladora.
- 3. Revise que todas las piezas que fueron reparadas o retiradas durante la reparación, para garantizar que sean seguras y estén instaladas correctamente.

NOTE: Todas las piezas de repuesto deberán provenir de la fábrica. Nunca las remplace por partes que no están específicamente diseñadas para está astilladora de leña.

#### **ETIQUETA DE ADVERTENCIA**

La astilladora eléctrica de leña Splitz-it, ha sido diseñada y fabricada para ofrecerle la seguridad y la fiabilidad que usted esperaría de un líder de la industria en la fabricación de equipos eléctricos para uso exterior.

La lectura de este manual y las instrucciones de seguridad que contiene, le proporcionará los conocimientos necesarios para utilizar este equipo con seguridad y eficacia. Hemos colocado una etiqueta de seguridad en la astilladora de leña para que recuerde algunos datos importantesdurante la operación del aparato.

Esta importante etiqueta de seguridad que se ilustra aquí abajo. Se muestra para ayudarle a familiarizarse con la ubicación y el contenido de los mensajes de seguridad en ella verá como realizar las operaciones normales de corte. Por favor revise esta etiqueta ahora, y si usted tiene alguna pregunta acerca del significado o el uso de estas instrucciones, vuelva a leer el texto completo de instrucciones de seguridad en este manual o póngase en contacto con su distribuidor local.

Esta etiqueta esta ubicada sobre el panel lateral del soporte de troncos encima de la caja eléctrica principal. Si esta etiqueta no se puede leer, porque fué gastada, descolorida o dañada durante el uso de la astilladora de leña, por favor use la información del número de piezas a fin de pedir una etiqueta de reemplazo de su distribuidor local autorizado. Esta etiqueta es fácil de aplicar, y actuará como un aviso visual constante para usted, y todos aquellos que puedan usar el equipo, ayudandole a seguir las instrucciones de seguridad necesarias para un funcionamiento seguro y eficaz de la astilladora de leña.

#### Etiqueta de advertencia



- 1. Peligro de aplastamiento mano
- 2. Tenga cuidado al retirar los troncos atascados
- 3. Limpie los derrames
- 4. Lea el manual de instrucciones antes de usar
- 5. Use un equipo de protección para los ojos
- 6. Peligro: Evite el contacto con partes móviles
- 7. Desenchufe antes de darle mantenimiento
- 8. Mantenga a los observadoresa una buena distancia durante la operación
- 9. No utilice el aparato sin sus paneles de protección
- 10. Use zapatos de seguridad
- 11. Utilice guantes de protección.



## **ESPECIFICACIONES Y REQUISITOS ELÉCTRICOS**

#### **CONDICIONES DE USO**

La astilladora eléctrica de leña Splitz-It, ha sido diseñada como un modelo de uso doméstico. Está diseñada para funcionar a una temperatura ambiente entre 4 °C y 41 °C. La astilladora puede ser almacenada o transportada en temperatura ambiente entre -23 °C y 54 °C.

#### **FUENTE DE ALIMENTACIÓN**

Conecte el enchufe principal a una toma estándar de  $110 \text{ V} \pm 10\%$  equipada con dispositivos de protección de sobretensión subtensión y sobreintensidad de corriente, y un interruptor de circuito con polo a tierra (GFCI) o un interruptor con polo a tierra (GFI) con un máximo de corriente residual de 0.03 A.

#### **ESPECIFICACIONES**

Número de modelo		AC02585	
Motor		120 V~60Hz 1500W IP54	
Exigencias de protección del circuito		20 Amps (Amperios)	
Dimensión de los troncos	Diámetro*	2 - 10 pulgadas	
	Largo	20 pulgadas	
Fuerza de fraccionamiento		5 toneladas	
Presión Hidráulica		15 860 kPa (2 300 psi)	
Capaciadad del aceite hidráulico		3,5 L (3,75 cuartos)	
Dimensión total	Largo	94 cm (37")	
	Ancho	28 cm (11")	
	Alto	51 cm (20")	
Peso		48 kg (105 lb)	

<sup>\*</sup> El diámetro del tronco es solamente a titulo indicativo. Un pequeño tronco puede ser difícil de dividir cuando contiene nodulos o una fibra especialmente dura. De otra manera, no debe ser difícil de cortar troncos con fibras regulares, incluso si su diámetro supera el máximo de la cifra indicada anteriormente.



## INSTALLACIÓN ANTES DEL USO

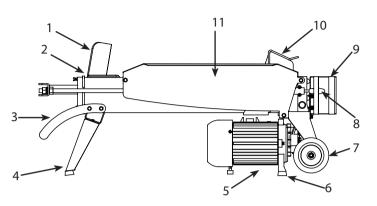
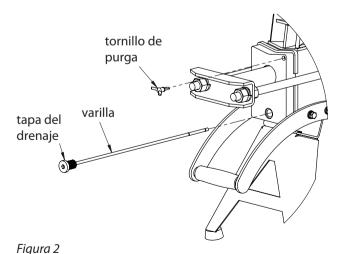


Figura 1

Antes de intentar utilizar la astilladora de troncos, familiaricese con todas las características de funcionamiento y requisitos de seguridad. (VER LA FIGURA 1)

- 1. Cuña para astillar
- 2. Tanque de depósito de aceite
- 3. Manija de transporte
- 4. Pata de soporte
- 5. Motor con botón de empuje e interruptor
- 6. Protector de goma
- 7. Rueda

- 8. Palanca de contol hidráulica a 2 manos
- 9. Dispositivo de seguridad de la palanca de contol hidráulica a 2 manos
- 10. Empujador de troncos
- 11. Soporte de troncos



# ADVERTENCIA

POR SU SEGURIDAD, NO CONECTE LA UNIDAD A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN HASTA QUE LA MÁQUINA ESTÉ **COMPLETAMENTE MONTADA Y QUE HAYA DE LEIDO** Y COMPRENDIDO EL MANUAL DE INSTRUCCIONES. POR SU SEGURIDAD, NUNCA OLVIDE ATORNILLAR EL SOPORTE DE PÂTAS A LA ASTILLADORA, PARA LEVANTAR LA ASTILLADORA TOME LA MANIJA DE AMBOS EXTREMOS Y UBIQUELA EN UNA SUPERFICIE DE TRABAJO ESTABLE, PLANA Y NIVELADA, A UNA ALTURA DE 60 A 75CM DE ALTO. NUNCA UTILICE EL APARATO SI NO SE ENCUENTRA EN PERFECTO ESTADO O SI NECESITA MANTENIMIENTO. ANTES DE COMENZAR CUALQUIER TRABAJO, COMPRUEBE EL **CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE TODOS LOS CONTROLES** (PALANCA HYDRÁULICA Y BOTÓN DE EMPUJE).



# A PRECAUCIÓN

SI NO SE AFLOJA EL TORNILLO DE PURGA, EL AIRE SE COMPRIME Y SE DESCOMPRIME EN EL SISTEMA HIDRÁULICO. LA CONTINUA COMPRESIÓN Y DESCOMPRESIÓN DEL AIRE HARÁN SOLTAR LOS EMPAQUES DE SELLADO DEL SISTEMA HIDRÁULICO LO QUE PUEDE CAUSAR UN DAÑO PERMANENTE A LA ASTILLADORA.



# A PRECAUCIÓN

NO AJUSTE EL TORNILLO DE LIMITACIÓN DE PRESIÓN MÁXIMA. EL TORNILLO DE LIMITACIÓN DE PRESIÓN HA SIDO SELLADO EN LA FÁBRICA PARA EVITAR UN AJUSTE NO AUTORIZADO. RESTABLECER EL TORNILLO HARÁ QUE LA **BOMBA HIDRÁULICA NO PRODUZCA SUFICIENTE PRESIÓN** DE ASTILLADO O PODRÍA GENERAR DEMASIADA PRESIÓN, LO QUE PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, ASÍ COMO DAÑOS A LA MÁQUINA.

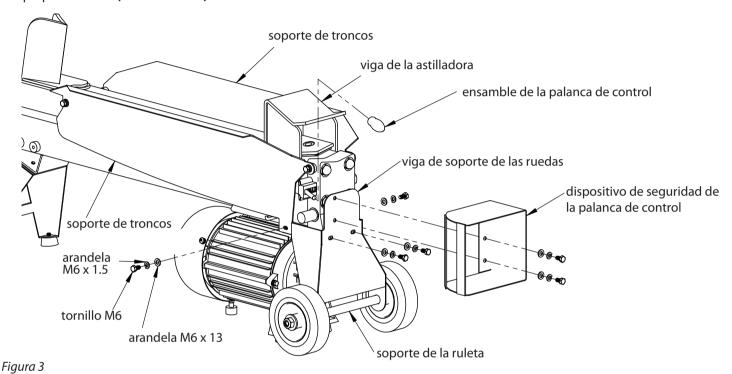
## **IMPORTANTE**

ANTES DE OPERAR LA ASTILLADORA DE TRONCOS, AFLOJE **EL TORNILLO DE PURGA HACIENDO 3-4 ROTACIONES PARA QUE EL AIRE PUEDA ENTRAR Y SALIR FACILMENTE DEL** TANQUE DE ACEITE. SE DEBE DECTECTAR LA CIRCULACIÓN DE AIRE A TRAVÉS DEL AGUJERO DEL TORNILLO DE DRENAJE DURANTE LA OPERACIÓN LA ASTILLADORA. ANTES DE MOVER LA ASTILLADORA DE TRONCOS, ASEGÚRESE DE QUE EL TORNILLO DE DRENAJE ESTA BIEN ASEGURADO PARA EVITAR FUGAS DE ACEITE DESDE ESTE **PUNTO. (VER LA FIGURA 2)** 



#### **MONTAJE**

- 1. Conecte todas las partes de la palanca de control girando el botón en el extremo de la palanca. (VER FIGURA 3)
- 2. Atornille la viga de soporte de las ruedas a la viga de soporte y a los soportes de troncos de la astilladora utilizando los cuatro tornillos M6-1 x 12, las arandelas y tuercas proporcionadas. (VER FIGURA 3)
- 3. Conecte la palanca del dispositivo de seguridad en la parte superior del soporte de las ruedas con los tornillos M6-1 x 12 proporcionados. (VER FIGURA 3)



4. Ensamblar las barandas laterales con el mango. Conecte el ensamble completo de la manija ya montada a la viga de la astilladora con los tornillos M6 x 12, y las arandelas y M6 M6 x 1,5 x 13 x 1.75 proporcionadas. (**VER FIGURA 4**)

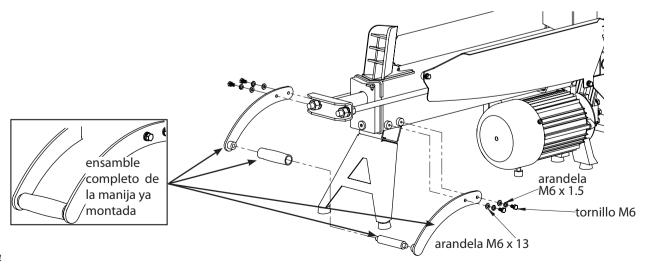


Figura 4



### OPERACIÓN DE LA ASTILLADORA

La astilladora de leña Splitz-It requiere el uso de ambas manos para su operaración. La mano izquierda del usuario, controla la palanca de control hidráulico, mientras que la mano derecha controla el botón empujador. La astilladora se detendrá en ausencia de cualquiera de las manos. El empujador de troncos volverá a su posición inicial cuando las manos liberen los controles. (VER FIGURA 5)

Astillar el tronco en la dirección del grano. Ubicar los troncos a astillar en posición tranversal es peligroso y puede dañar gravemente el equipo. No intente separar dos troncos al mismo tiempo.

#### LIBERAR A UN TRONCO TRABADO

- Suelte ambos controles.
- Una vez que el empujador de troncos se detiene por completo en su posición inicial, inserte una cuña de madera debajo el tronco atascado.(VER FIGURA 7)
- 3. Vuelva a encender la astilladora para empujar la cuña de madera debajo de el tronco atascado
- Repita el proceso con una cuña con pendiente cada vez con más fueza hasta que le tronco sea liberado completamente.

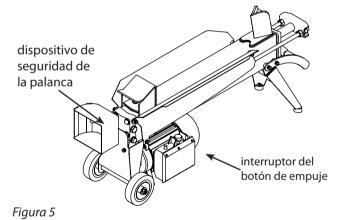




Figura 6



# 🕰 PRECAUCIÓN

NO MANTENGA LA PRESIÓN DE LA FUERZA SOBRE LA ASTILLADORA DURANTE MÁS DE 5 SEGUNDOS CON EL FIN DE ASTILLAR LEÑA MUY DURA.



## 🕰 PRECAUCIÓN

SIEMPRE ASEGURESE DE PONER FIRMEMENTE LOS TRONCOS EN LOS SOPORTES DE TRONCOS ASEGURESE QUE LOS TRONCON NO SE VOLTEEN, OUE NO SE BALANCEEN QUE NO SE DESLICEN DURANTE EL CORTE.QUE LES **BÛCHES NE TOURNERONT PAS, NE BALANCERONT PAS ET** NE GLISSERONT PAS PENDANT LE FENDAGE. NO FUERCE LÁMINA CORTADORA FRACCIONADO LA PARTE SUPERIOR DEL TRONCO. ESTO ROMPERÁ LA LÁMINA O PUEDE DAÑAR LA MÁQUINA. (VER FIGURA 6)



# 🕰 PRECAUCIÓN

NO TRATE DE DESBLOQUEAR UN TRONCO ATASCADO EN EL ÁREA DE LA CUÑA CON UN MARTILLO U OTRO DISPOSITIVO. (VER FIGURA 8)



Figura 7

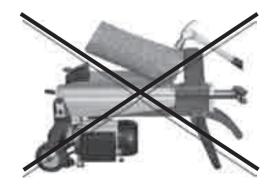


Figura 8



#### **MANTENIMIENTO**

#### SUSTITUIR EL ACEITE HIDRÁULICO

Cambie el aceite hidráulico de la astilladora después a cada 150 horas de uso. Siga los siguientes pasos para reemplazarlo.

- 1. Asegúrese de que todas las partes móviles se hallán detenido y que la astilladora esta desconectada.
- Quite la tapa del drenador de aceite y la varilla. Asegúrese de que el tornillo de purga está bien cerrado. (VER FIGURA 9)
- 3. Volteé la astilladora sobre el lado la pata de soporte, para drenar el aceite hidráulico con la ayuda de un galón o de un recipente de gran volumen. (VER FIGURA 10)
- 4. Volteé la astilladora sobre el lado del motor. (VER FIGURA 11)
- 5. Llene el tanque con 3,5 L de aceite hidráulico fresco.
- Manteniendo la astilladora en posición vertical, limpie la superficie de la varilla de calibrar de la tapa de drenaje y pongala de nuevo en el tanque de aceite.
- 7. Asegúrese de que el nivel del aceite está entre las 2 ranuras de la varilla.
- 8. Limpie tapa del drenador de aceite antes de ponerla nuevamente en su sitio. Asegúrese de que la tapa esta bien apretada para evitar las fugas antes poner la astilladora en posición horizontal.

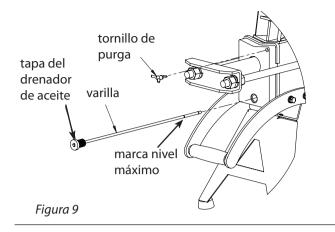
# IMPORTANTE : AFLOJE EL TORNILLO DE DRENAJE HACIENDO 3 A 4 ROTACIONES ANTES DEL USO DEL APARATO.

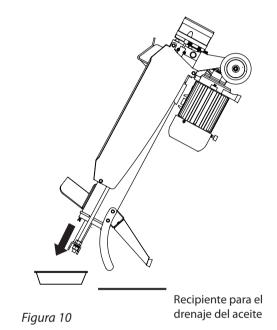
Verifique regularmente el nivel de aceite para ver si se situa entre las dos ranuras de la varilla. Si el nivel es inferior, llenelo hasta que el nivel sea el correcto. Se recomiendan los siguientes aceites hidráulicos, o equivalentes, para el sistema de transmisión hidráulica de la astilladora:

SHELL Tellus 22 MOBIL DTE 11 ARA Vitam GF 22 BP Energol HLP-HM 22

#### AFILADO DE LA CUÑA DE CORTE

Cuando la cuña de corte se debilita y/o desgasta, se debe afilar con una lima de dientes finos, aplanar la rebaba y las áreas aplastadas a lo largo del borde de corte.





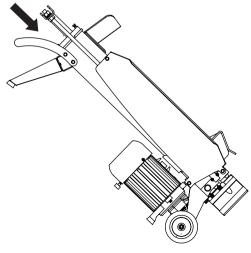


Figura 11



## SERVICIO, SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y REPARACIÓN

#### **SERVICIO DE MANTENIMIENTO**

#### **IMPORTANTE**

EN CASO DE UN PROBLEMA DE SERVICIO, NO ENVIAR LA UNIDAD DE NUEVO AL VENDEDOR.

CONTACTE SBI HEATING ACCESSORIES.

AL 1 418 878-3040, O POR EMAIL

A tech@sbi-international.com

ACOGEREMOS CORDIALMENTE SU LLAMADA

DE LUNES A VIERNES DE 8 AM A 5 AM.

En el caso de que tenga problemas con el funcionamiento de su astilladora, siga las sugerencias de la guía de solución de problemas en esta sección.

La guía le ayudará a identificar las causas de los problemas más comunes y a identificar las soluciones.

Siempre estaremos dispuestos para responder a sus preguntas o ayudarle a encontrar la ayuda adecuada. Para pedir piezas o para informarse de la garantía, llámenos o escríbanos a la dirección que encontrará en la columna de al lado "Pedido de piezas de remplazo".

#### PEDIDO DE PIEZAS DE REMPLAZO

Usted puede conseguir las piezas de la tienda donde compró la astilladora o directamente desde la fábrica. Para obtener asistencia, comuníquese con:

SBI Heating Accessories
250, rue de Copenhague,
Saint-Augustin-de-Desmaures,
Québec (Canada) G3A 2H3
Teléfono 418 878-3040
Fax principal 418 878-3001
Correo electrónico tech@sbi-international.com

Por favor incluya la siguiente información en su pedido:

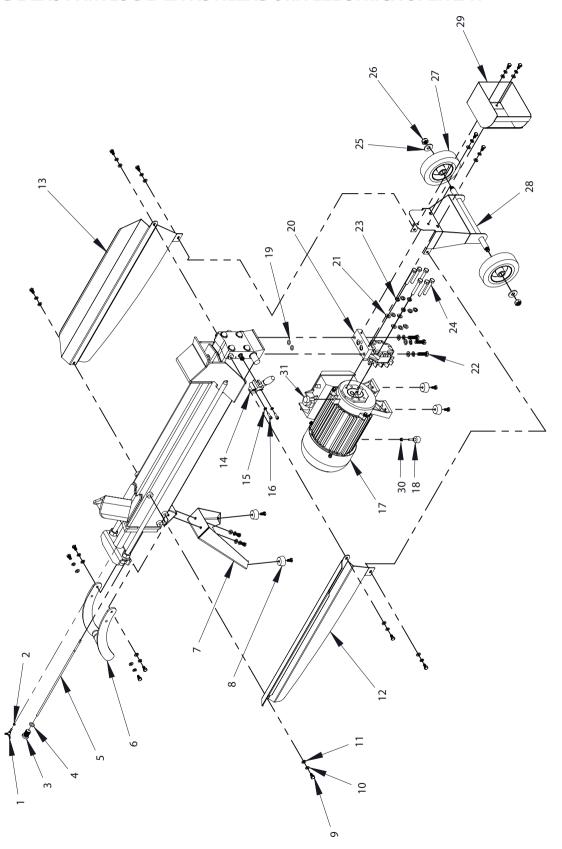
- 1. Números de las piezas
- 2. Descripción de las piezas
- 3. Cantidades
- 4. Número de modelo y número de serie

### **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN / ACCIÓN	
El aparato no es capaz de astil- lar los troncos	1. El tronco no está bien posicionado	Consulte la sección operación de la astilladora para cargar bien los troncos	
	2. El tamaño o la dureza del tronco supera la capacidad de la máquina	2. Reduzca el tamaño del tronco antes de partirlo en la astilladora	
	3. El borde de la cuña de corte esta romo	3. Consulte la sección de afilado de la astilladora	
	4. Hay una fuga de aceite	4. Ubique la fuga y pongase en contacto con el distribuidor	
	5. Un ajuste no autorizado se hizo en el tornillo de limitación de presión máxima	5. Contacte el distribuidor	
El empujador de troncos se sacude, hace un ruido extraño o vibra demasiado	Falta de aceite y excesivo aire en elsistema hidráulico	Verifique el nivel de aceite y recargue según necesidad . Contacte el distribuidor	
Hay una fuga de aceite al rededor del pistón del cilindro o en otros puntos	1. Aire comprimido en el sistema hidráulico durante el funcionamiento	11. Afloje el tornillo de purga haciendo 3-4 rotaciones antes de usar la astilladora	
	2. El tornillo de drenaje no fue apretado antes de desplazar la astilladora	2. Apriete el tornillo de purga antes de desplazar la astilladora	
	3. La tapa del calibrador de drenaje esta suelta	3. Apriete la tapa de drenador	
	4. Las piezas o uniones en la válvula de control hidráulico estan desgastadas	4. Contacte el distribuidor	



# ESQUEMA DE LAS PARTES DE LA ASTILLADORA ELÉCTRICA SPLITZ-IT





## LISTA DE PIEZAS DE LA ASTILLADORA DE LEÑA SPLITZ-IT

NO CLAVE	NO PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT
1	W120075	TORNILLO DE PURGA	1
2	W1200245	EMPAQUE EN ARO 7.5 X 4 X 1.75 W1200	1
3	W120083	TAPA DEL DRENADOR DE ACEITE W1200	1
4	W120082	EMPAQUE EN ARO 17.5 X 12 X 2.75 W1200	1
5	W120081	VARILLA W1200	1
6	W120067	KIT DE MANIJA W1200	1
7	W120066	KIT DE PATA DELANTERA SOLDADA W1200	1
8	W120006	PROTECTOR DE GOMA W1200	4
9	W1200115	TORNILLO M6-1 X 12 HH GR5 ZN F-T	20
10	W1200116	ARANDELA CON TOPE M6 X 1.5 SPRLK ZN	16
11	W1200117	ARANDELA PLANA M6 X 13 X 1.75 ZN	16
12	W120063	SOPORTE DE TRONCOS A W1200	1
13	W120062	SOPORTE DE TRONCOS B W1200	1
14	W1200248	KIT DE LA PALANCA DE CONTROL W1200	1
15	W1200122	ARANDELA CON TOPE M5 X 1.1 SPRLK	2
16	W1200123	TORNILLO M58 X 16 SCH GR8.8 BLK OX F-T	1
17	W120001	KIT DE MOTOR W1200	1
18	W1200207	PATA DELANTERA DEL MOTOR W1200	1
19	W120014	EMPAQUE EN ARO DE LA BOMBA DEL BASTIDOR W1200	2
20	W1200247	BOMBA W1200	1
21	400024	ARANDELA PLANA M8 8.4 X 16 X 1.6 THK GR8.8 ZN	9
22	W1200118	TORNILLO M8-1.25 X 30 HH GR8.8 BLK OX F-T	3
23	W1200114	ARANDELA CON TOPE M8 X 1.9 SPRLK BLK OX	9
24	W1200130	TORNILLO M8-1.25 X 55 GR 10.9 BLK OX F-T	6
25	W1200126	ARANDELA M10 X 28 X 2.8 ZN	2
26	W1265V0903	TUERCA M10-1.5 X 10 HNYLK GR 8.8 ZN	2
27	W120021	KIT DE RUEDAS W1200	2
28	W120022	SOPORTE DE LA RULETA W1200	1
29	W120087	PROTECTOR DE LA PALANCA DE SEGURIDAD W1200	1
30	W1200128	TUERCA M5 X 4 H GR8.8 ZN	1
31	W120003	AMORTIGUADOR DE VIBRACIONES W1200	1





# **ASTILLADORA DE LEÑA ELÉCTRICA SPLITZ-IT 5-TON**

## Condiciones y modalidades de la garantía

#### GARANTÍA DEL PRODUCTO: GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

SBI Heating Accessories, garantiza está **ASTILLADORA DE LEÑA ELÉCTRICA SPLITZ-IT 5-TON** contra defectos de material y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra. Durante el período de garantía de un año, SBI Heating Accessories proporcionara, a su discreción, las piezas y la mano de obra necesarias para corregir los defectos en materiales o mano de obra. Cualquier aparato que se utilice comercialmente está cubierto por un período de 90 días después de la compra. La garantía cubre el propietario original con el comprobante de compra y no es transferible.

#### Para piezas de repuesto, llame al 418 878-3040

Las presentes garantías sólo se aplican a los productos que no han sido objeto de un uso negligente, de una alteración, de un accidente, del empleo de piezas no autorizadas, del uso de aceite o combustible inadecuado y no se aplica si las reparaciones fueron hechas en centros de servicio no autorizados. Las presentes garantías remplazan cualquier otra garantía expresa o implícita, y cualquier otra obligación o responsabilidad de nuestra parte. SBI Heating Accessories no asume ninguna responsabilidad ni autoriza a ninguna persona a asumir por nosotros cualquier responsabilidad en relación con la venta de nuestros productos. Para ejecutar el trabajo de garantía "sin ningún gasto" se debe enviar directamente a SBI Heating Accessories o a uno de nuestros centros de servicio autorizado y ser efectuado directamente por ellos. Para obtener las instrucciones de servicio de garantía o reemplazo, pongase en contacto con nuestro servicio al cliente al 418 878-3040 de lunes a viernes de 8 am a 5 pm. Si opta por enviar su producto a SBI Heating Accessories para su reparación bajo garantía, debe obtener la aprobación previa de SBI Heating Accessories llamando a nuestro departamento de servicio al cliente al 418 878-3040 para obtener un número de autorización retorno de material (RMA). En este caso, todos los artículos deben enviarse en servicio de envio prepagado. SBI Heating Accessories reemplazará, reparará o remplazará sin cargo alguno, a su discreción, cualquier pieza defectuosa que cumpla con las condiciones anteriores. SBI Heating Accessories se reserva el derecho de modificar los modelos, las especificaciones y los precios.

Distribuido por SBI Heating Accessories.

Fabricado por Ardisam, Inc.





NOTES		





NOTES	



#### SBI ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE

250 RUE DE COPENHAGUE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES QUÉBEC, CANADA G3A 2H3

TEL: 418 878-3040 FAX: 418 878-3001

CORREO ELECTRÓNICO: INFO@SBI-INTERNATIONAL.COM